

doc  
CA1  
EA511  
82V30  
EXF

Canada

BACKGROUND DOCUMENTS

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

VISIT TO CANADA  
OF HIS EXCELLENCY  
JOAO BAPTISTA FIGUEIREDO  
PRESIDENT OF THE  
FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL  
JULY 18 TO 22, 1982

VISITE AU CANADA  
DE SON EXCELLENCE  
JOAO BAPTISTA FIGUEIREDO  
PRESIDENT DE LA  
REPUBLIQUE FEDERALE DU BRESIL  
DU 18 AU 22 JUILLET 1982

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

MINISTERE DES AFFAIRES EXTERIEURES



.62261820 (E)  
.62261832 (A)

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIERES

- I - BRAZIL : GENERAL INFORMATION
- 2 - BRESIL : RENSEIGNEMENTS GENERAUX
- 3 - BIOGRAPHIES

43-253-827 / 43-253-828.

LIBRARY DEPT. OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTERE DES AFFAIRES EXTERIEURES

LOVELL - FORM 606-B  
PROCÉDÉ *Planifax*® PROCESS  
MONTREAL, QUÉBEC

## GENERAL RELATIONS BETWEEN CANADA AND BRAZIL

There has been a Canadian presence in Brazil ever since the turn of the century. In addition to the many missionaries present, businessmen have been investing more and more in Brazil, especially in the field of public services. Today there are still 200 Canadian missionaries there - mainly in the northwest - and Canadian companies like Brascan, Alcan, Seagrams, Massey-Ferguson and others are very active. Official relations were instituted in 1941, when Canada established a legation in Rio de Janeiro that was elevated to embassy status three years later. Our embassy was transferred to Brasilia in 1972, the same time as the Ministry of Foreign Affairs, and we have maintained a consulate in the former capital. Canada also opened a consulate in Sao Paulo in 1947. These two consulates were raised to the status of consulates general on May 20, 1980 in order to better reflect the importance of the programs in which these two posts were involved as part of Canada's increasingly important relations with Brazil.

The Canada-Brazil Joint Commission was formed in 1976. Its function was to promote trade and economic relations. The first meeting was held in Ottawa that same year, then in April, 1978 in Brasilia and in Ottawa in June, 1980. The fourth meeting was in Brasilia on March 9, 10 and 11, 1982. The Commission included an agricultural sub-group that met in Ottawa in 1979 and October 1981, and in Brasilia in June, 1980. A working group on industrial cooperation was formed and met in Brasilia in May 1980 and in Ottawa in April 1981.

In 1977, a visit was paid by Secretary of State for Foreign Affairs Jamieson to Brazil, which had shown a desire at the political level for closer ties with Canada, which was growing in importance on the world scene. Subsequently, mainly by reason of the elections held in both countries, relations slackened off. In January 1979 Mr. Chrétien, the Finance Minister at the time, visited Brazil as the Chairman in office of the Interamerican Development Bank's board of directors, and in January 1980 Mr. Mazankowski travelled to Brazil to close a wheat sale valued at up to \$700 million. Meantime, in March 1979 the President of the Senate represented the Canadian government at the time of President Figueiredo's investiture.

Referring to Brazil, Secretary of State for External Affairs MacGuigan said in his first speech in March 1980 that Canada hoped to develop much closer economic, political and cultural ties with this vigorous country. A few short months later, these intentions began to take shape. The status of our Brazilian consulates was raised, and the Brazilian foreign minister visited Canada on September 29 and 30, 1980. The Prime Minister visited Brazil in January 1981 to discuss North-South dialogue and bilateral relations, and Mr. MacGuigan visited Brazil in March 1982.

Many additional visits have been made by representatives of the two countries. The Chief Electoral Officer held talks with Brazilian parliamentarians in May 1980. The Speaker of the House of Commons and a delegation of MPs and Senators visited Brazil in August, 1980. The Governor of the State of São Paulo visited Canada last June at the

invitation of Mr. Lumley, who himself visited Brazil in December 1981. Industry Minister Penna, Agriculture Minister Stabile and Planning Minister Delfim Netto were also invited to Canada.

Our relations with Brazil are mainly of an economic nature. Canada investment in Brazil has a long history and now totals \$1.2 billion. Our banks are very active there, and the loans they have made total nearly \$5 billion. Last year trade between us exceeded \$1 billion. Our traditional export products are wheat, coal, potassium and newsprint. Canadian imports from Brazil totalled \$429 million in 1981, and consisted mainly of agricultural and manufactured products. Last year, coffee accounted for 16% of our imports, and motor vehicles 13%. We also imported frozen orange juice, shoes, clothing and textiles. The EDC has had very positive results in Brazil. Brazil attaches much importance to the sectors of energy, communications and transport, as was reflected in the sale of Canadian equipment financed by the EDC.

CIDA began a program of bilateral aid in Brazil in 1968. Following the visit of the Prime Minister to Brazil in January 1981, Canada decided to continue its program of technological cooperation with Brazil. The budget for the renewed program will be in the order of \$5 million per year. Brazil also receives non-governmental aid and \$350,000 in mission administered funds each year. The IDRC is financing projects in Brazil valued at \$800,000, and the Canadian Executive Service Overseas has sent some 200 volunteers there, its largest contingent in any country.

In recent years, Canada has had many consultations with Brazil on international questions such as the law of the sea and North-South dialogue.

Canada has had a cultural agreement with Brazil since 1944. However, financial constraints compel us to hold our cultural activities with Brazil down to a modest level. The Embassy and the two Consulates General have a very active film distribution service. Periodic screenings are scheduled on an itinerant basis. The National Film Board is very interested in the possibility of participating in a program of technical cooperation and joint production with Embracine, its Brazilian counterpart. A group of four Brazilian journalists recently visited Canada at the invitation of the Department of External Affairs. Finally, two scholarships are awarded annually by Canada to Brazilian students.

There is a science and technology agreement between the Natural Science and Engineering Research Council and its Brazilian equivalent. In addition, the Medical Research Council has shown an interest in signing an agreement with the Brazilian National Research Council to promote scientific exchanges.

## BRAZIL - GENERAL INFORMATION

Brazil covers almost half of Latin America, having a total area of 8,511,965 km<sup>2</sup>. It is a federative republic which has twenty-two states and three federal territories, as well as the federal district of Brasilia, the capital.

### Domestic Situation

Brazil has been governed by military presidents since 1964. The current president, Joao Figueiredo took office on March 15, 1979 and he has pursued a policy of gradual political liberalization. Censorship of the media has virtually ended; the President's exceptional power to legislate and to change the constitution by decree has been abrogated; the labour movement has become more active and better organized; changes in the electoral legislation led to the regrouping of political parties in a more representative fashion; municipal, state and congressional elections are now scheduled for November 15, 1982.

Economically, Brazil has in recent years had one of the highest growth rates in the world. It now has the world's tenth largest economy. The development of this economy, which was based on an intense use of energy, in particular imported petroleum, was hard hit by the increase in the cost of petroleum products. This dependence plus heavy budget deficits and a massive expansion of the money supply in the late 1970s led to an explosive annual inflation rate of 120% by March 1980. This prompted the government to adopt very strict monetary and fiscal

policies in order to deal with such a delicate economic situation. Inflation has now been reduced somewhat to 90-95 percent on an annual basis. In addition recent balance of trade deficits have been turned around - in 1981 the trade surplus was US \$1.2 billion, the largest in Brazilian history.

### Foreign Policy

In matters of foreign policy, Brazil has sought to follow a more independent line of conduct during the seventies. Although it is pro-West, Brazil avoids getting involved in rivalries between the two superpowers. In recent years, Brazil has shown greater interest in and sensitivity toward Africa and it has endeavoured to improve its relations with its Latin American neighbours.

By adopting a peaceful attitude and giving priority to economic development, Brazil exerts a moderating influence in international relations.

## FACT SHEET - BRAZIL

### I. BASIC DATA - Federative Republic of Brazil

Area (km<sup>2</sup>) - 8,512,000  
Population - 122 million (1981)  
Annual growth rate - 2.4%  
Ethnic groups - Portuguese, African, Italian, German, Japanese, and Amerindian (2%)  
Religion - Roman Catholic (nominal)  
Official language - Portuguese  
Literacy - 75%  
Life expectancy - 63 years (1979)  
Capital city and population - Brasilia, 1.4 million (1981)

### II. GOVERNMENT

Type of government - Federal Republic, Congressional with strong executive branch

Current government - President Joao Baptista Figueiredo  
Foreign Minister - Ramiro Saraiva Guerreiro

|                                      | <u>Deputies</u> | <u>Senate</u> |
|--------------------------------------|-----------------|---------------|
| <u>Government Party</u>              |                 |               |
| <u>Social Democrats (PDS)</u>        | 225             | 37            |
| <u>Opposition</u>                    |                 |               |
| Brazilian Democratic Movement (PMDB) | 169             | 22            |
| Brazilian Workers Party (PTB)        | 12              | 1             |
| Democratic Workers Party (PDT)       | 9               | 1             |
| Workers Party (PT)                   | <u>5</u>        | <u>-</u>      |
|                                      | 420             | 67            |

### III. ECONOMY

GDP - \$US 237 billion (1980)  
GDP per capita - \$US 1,950 (1980)  
GDP real growth - 1981 preliminary: - 2%  
Rate of inflation - 12 month period ending May 1982: 91.2%  
Unemployment - 7-8%; in addition substantial underemployment exists  
Foreign investment - \$US 13 billion (December 1980) - understated  
Foreign debt - \$US 61 billion (end 1981)



Currency and exchange rate - cruzeiro - 0.7 CDN cents (May 1981,  
constant devaluation)  
Foreign reserves - \$US 6.89 billion (May 1982)

IV. FOREIGN TRADE

Brazil exports - \$23.29 billion (US) (1981)  
imports - \$22.09 billion (US) (1981)  
Balance - 1.2 billion (US) (1981 surplus)  
Major exports - coffee, soya products, iron ore, cocoa, sugar, motor  
vehicles  
Major markets - USA, FRG, EEC, Japan (Canada not among top ten)  
Major imports - petroleum, boilers and non-electrical machinery, organic  
chemicals, cereals, iron, steel, non-ferrous metals  
Major suppliers - USA, FRG, Japan, Netherlands, France, Canada in  
seventh place

V. TRADE WITH CANADA

| ( \$ millions)       | 1978         | 1979         | 1980           | 1981           |
|----------------------|--------------|--------------|----------------|----------------|
| Exports to Canada    | 248.3        | 313.1        | 347.1          | 429.1          |
| Imports from Canada  | <u>415.3</u> | <u>418.6</u> | <u>893.3</u>   | <u>675.3</u>   |
| Total                | <u>663.6</u> | <u>731.7</u> | <u>1,230.4</u> | <u>1,104.4</u> |
| Balance (for Canada) | +167.0       | +105.5       | +546.2         | +246.2         |

Major exports to Canada - coffee, motor vehicles engines, orange juice,  
bauxite, footwear, cocoa, steel, iron ore, baler twine

Major imports from Canada - wheat, potash, newsprint, sulphur, coal,  
aircraft engines, copper, zinc, aluminium  
Canadian bank/EDC exposure - estimated \$5 billion

VI. OTHER

|                               | 1978/79 | 1979/80 | 1980/81 | <u>Programme<br/>to 1985</u> |
|-------------------------------|---------|---------|---------|------------------------------|
| Canadian ODA total<br>to date | \$2.37m | \$2.7m  | \$2.59  | (\$25 m)                     |

Type of instruments - Grants and loans (\$3.7)  
Mission Administered Fund \$350,000  
NGO matching funds \$353,000  
Industrial co-operation \$90,000

Major projects - 27 projects

Number of Canadian residents in Brazil - (est.) 5,000 (1980)

Number of Canadian visitors to Brazil - (est.) 12,000 (1980)

Number of Brazilian residents in Canada -

Number of Brazilian visitors to Canada - 16,684 (1980)

Formal treaties, agreements:

1941 - Trade Agreement

1944 - Exchange of Notes for the Promotion of Cultural Relations

1975 - Technical Cooperation Agreement

1976 - Exchange of Notes establishing a Joint Economic Committee

1977 - Memorandum of Understanding establishing a Joint Working Group on Agriculture

Date of establishment of diplomatic relations - Sept. 30, 1941

| Size of Canadian Embassy and/or<br><u>Consulates-General</u> | <u>Brasilia</u> | <u>Rio</u> | <u>Sao Paulo</u> |
|--|-----------------|------------|------------------|
| Canada-based staff   | 11              | 4          | 4                |
| Local staff  | 38              | 17         | 18               |

MAIN CANADIAN EXPORTS TO BRAZIL

January - December (Cdn. \$'000s)

|   | <u>1980</u> | <u>1981</u> |
|---|-------------|-------------|
| Wheat                                   | 403,720     | 242,348     |
| Sulphur, Crude or Refined               | 58,865      | 81,160      |
| Newsprint Paper                         | 54,792      | 59,168      |
| Coal                                    | 38,131      | 55,822      |
| Potassium Chloride, Muriate             | 81,023      | 45,659      |
| Ships and Boats NES                     | --          | 28,739      |
| Aircraft Engines and Parts              | 32,117      | 25,999      |
| Fuel Oil                                | 38,939      | 25,211      |
| Aluminum                                | 26,794      | 10,866      |
| Copper, Refinery Shapes                 | 25,829      | 9,290       |
| Zinc Blocks, Pigs and Slabs             | 16,571      | 7,426       |
| Zinc in Ores and Concentrates           | --          | 6,415       |
| Card Punch Sort Tab Computers and Parts | 6,032       | 3,923       |
| Lead and Lead Alloy, Scrap              | 386         | 3,473       |
| Cod                                     | 2,178       | 3,401       |
|   | <hr/>       | <hr/>       |
| Total Main Commodities                  | 784,377     | 608,900     |
| Total All Commodities                   | 893,225     | 678,003     |
| Main as % of Total                      | 87.9%       | 89.9%       |

MAIN CANADIAN EXPORTS TO BRAZIL

January - March (Cdn. \$'000s)

|   | I quarter<br><u>1981</u> | I quarter<br><u>1982</u> |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Coal                                    | 16,637                   | 18,217                   |
| Newsprint Paper                         | 11,888                   | 15,471                   |
| Sulphur, Crude or Refined               | 19,099                   | 12,877                   |
| Wheat                                   | 71,505                   | 9,701                    |
| Aircraft Engines and Parts              | 4,899                    | 4,740                    |
| Cod                                     | 1,897                    | 1,950                    |
| Copper, Refinery Shapes                 | 3,796                    | 1,566                    |
| Electric Equipment Components           | 14                       | 1,443                    |
| Card Punch Sort Tab Computers and Parts | 645                      | 1,115                    |
| Potassium Chloride, Muriate             | 11,467                   | 997                      |
| Mining Machinery Equipment and Parts    | --                       | 789                      |
| Railway, Street Roll Stock Parts        | --                       | 668                      |
| Electronic Tubes and Parts              | 270                      | 546                      |
| Total Main Commodities                  | <u>142,117</u>           | <u>70,080</u>            |
| Total All Commodities                   | 177,730                  | 80,536                   |
| Main as % of Total                      | 79.9%                    | 87.0%                    |

MAIN CANADIAN IMPORTS FROM BRAZIL

January - December (Cdn. \$'000's)

|                                | <u>1980</u>    | <u>1981</u>    |
|--------------------------------|----------------|----------------|
| Coffee                         | 56,185         | 81,573         |
| Orange Juice Concentrates      | 39,909         | 61,733         |
| Bauxite Ore                    | 40,771         | 49,531         |
| Footwear                       | 21,570         | 36,362         |
| Steel                          | 13,014         | 18,430         |
| Cocoa and Chocolate            | 20,340         | 15,619         |
| Baler Twine                    | 11,123         | 13,812         |
| Ferro Alloys                   | 8,164          | 11,839         |
| Lumber                         | 9,509          | 10,636         |
| Electronic Computers and Parts | --             | 8,966          |
| Iron Ore                       | 7,417          | 7,675          |
| Tin Blocks, pigs and bars      | 5,552          | 7,655          |
| Corned Beef                    | 5,088          | 7,247          |
| Passenger car tires            | 4,306          | 6,322          |
| Nuts                           | 4,791          | 6,182          |
| Total Main Commodities         | <u>246,739</u> | <u>343,582</u> |
| Total All Commodities          | 347,772        | 530,805        |
| Main as % of Total             | 70.9%          | 79.8%          |

MAIN CANADIAN IMPORTS FROM BRAZIL

January - March (Cdn. \$'000s)

|                                  | I quarter<br><u>1981</u> | I quarter<br><u>1982</u> |
|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Electric Computers and Parts     | 188                      | 30,328                   |
| Orange Juice                     | 9,942                    | 22,448                   |
| Coffee                           | 20,547                   | 20,478                   |
| Footwear                         | 13,621                   | 19,394                   |
| Steel                            | 131                      | 8,066                    |
| Cocoa and Chocolate              | 6,695                    | 4,442                    |
| Pipes                            | 286                      | 3,822                    |
| Baler Twine                      | 797                      | 3,749                    |
| Sodium Hydroxide, Liquid         | --                       | 3,442                    |
| Tin Blocks, Pigs and Bars        | 1,501                    | 2,410                    |
| Corned Beef                      | 2,202                    | 1,990                    |
| Civil Aircraft 2 Engines or Less | --                       | 1,771                    |
| Ferrochrome                      | --                       | 1,481                    |
|                                  | <hr/>                    | <hr/>                    |
| Total Main Commodities           | 55,910                   | 123,821                  |
| Total All Commodities            | 80,317                   | 149,899                  |
| Main as % of Total               | 69.6%                    | 82.6%                    |

CANADA - BRAZIL TRADE: STATISTICAL SUMMARY

(in Canadian \$ millions)

|                                 | <u>1969</u>  | <u>1972</u>  | <u>1975</u>   | <u>1976</u>   | <u>1977</u>   | <u>1978</u>   | <u>1979</u>   | <u>1980</u>   | <u>1981</u>   |
|---------------------------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Canadian Exports<br>To Brazil   | 50.20        | 86.23        | 194.47        | 324.40        | 275.60        | 415.80        | 418.60        | 893.30        | 675.30        |
| Canadian Imports<br>from Brazil | <u>42.10</u> | <u>61.70</u> | <u>170.21</u> | <u>162.60</u> | <u>214.00</u> | <u>248.30</u> | <u>313.10</u> | <u>347.10</u> | <u>429.10</u> |
| BALANCE                         | <u>8.10</u>  | <u>24.53</u> | <u>24.26</u>  | <u>161.80</u> | <u>61.60</u>  | <u>167.50</u> | <u>105.50</u> | <u>546.20</u> | <u>246.20</u> |

CANADIAN EXPORTS TO BRAZIL BY PRINCIPAL CATEGORIES

|                                      | <u>1973</u>   |          | <u>1980</u>   |          |
|--------------------------------------|---------------|----------|---------------|----------|
|                                      | <u>\$,000</u> | <u>%</u> | <u>\$,000</u> | <u>%</u> |
| Live Animals                         | 213           | 0.2      | 1,739         | 0.2      |
| Food, Feed, Beverages<br>and Tobacco | 40,163        | 35.8     | 409,573       | 45.8     |
| Crude Materials,<br>Inedible         | 7,633         | 6.8      | 103,361       | 11.6     |
| Fabricated Materials,<br>Inedible    | 43,279        | 38.5     | 274,985       | 30.8     |
| End Products, Inedible               | 20,883        | 18.6     | 98,747        | 11.1     |
| Special Transactions,<br>Trade       | 100           | 0.1      | 4,821         | 0.5      |
| TOTAL                                | 112,271       | 100.0    | 893,225       | 100.0    |

CANADIAN IMPORTS FROM BRAZIL BY PRINCIPAL CATEGORIES

|                                      | <u>1973</u>   |          | <u>1980</u>   |          |
|--------------------------------------|---------------|----------|---------------|----------|
|                                      | <u>\$,000</u> | <u>%</u> | <u>\$,000</u> | <u>%</u> |
| Live Animals                         | 5             | -        | 1             | -        |
| Food, Feed, Beverages<br>and Tobacco | 38,619        | 44.3     | 131,407       | 37.8     |
| Crude Materials,<br>Inedible         | 13,404        | 15.4     | 54,074        | 15.6     |
| Fabricated Materials,<br>Inedible    | 21,818        | 25.1     | 67,540        | 19.4     |
| End Products, Inedible               | 12,998        | 14.9     | 93,620        | 26.9     |
| Special Transactions,<br>Trade       | 229           | 0.3      | 1,130         | 0.3      |
| TOTAL                                | 87,073        | 100.0    | 347,772       | 100.0    |



LOVELL - FORM 805-B  
PROCÉDÉ P<sup>®</sup>las/lex<sup>®</sup> PROCESS  
MONTREAL, QUÉBEC

## LES RELATIONS GÉNÉRALES CANADA-BRÉSIL

Dès le début du siècle, le Canada était déjà présent au Brésil: en plus des nombreux missionnaires qui s'y trouvaient, les hommes d'affaires y ont investi des sommes de plus en plus considérables, particulièrement dans le domaine des services publics. Aujourd'hui il y a encore 200 missionnaires canadiens au Brésil (en particulier dans le Nord-est) et les compagnies canadiennes comme Brascan, Alcan, Seagrams, Massey-Ferguson et autres, sont très actives. Les relations officielles remontent toutefois à 1941, au moment où le Canada a établi à Rio de Janeiro une légation qui a été élevée au niveau d'ambassade trois ans plus tard. Notre ambassade fut transférée à Brasilia en 1972, en même temps que le ministère des Affaires étrangères et nous avons maintenu un consulat dans l'ancienne capitale. Le Canada a aussi ouvert un consulat à Sao Paulo en 1947. Ces deux consulats ont été élevés au niveau de consulat général, le 20 mai 1980, afin de mieux refléter l'importance réelle des programmes exécutés par ces deux missions dans le contexte des relations de plus en plus importantes avec le Brésil.

En 1976, on assiste à la création de la Commission mixte Canada-Bราซิล. Cette dernière a pour fonction de favoriser les relations commerciales et économiques entre les deux pays. Elle s'est réunie pour la première fois à Ottawa au cours de la même année, en avril 1978, à Brasilia et à Ottawa en juin 1980. La quatrième réunion a eu lieu à Brasilia les 9, 10 et 11 mars 1982. Cette commission comprend un sous-groupe sur l'agriculture qui s'est réuni à Ottawa en 1979 et en octobre 1981 et, à Brasilia, en juin 1980. Elle comprend aussi la

formation d'un groupe de travail sur la coopération industrielle qui s'est réuni à Brasilia en mai 1980 et, à Ottawa, en avril 1981.

En 1977, le Secrétaire d'État au Affaires extérieures M. Jamieson a effectué une visite au Brésil qui a manifesté au niveau politique une volonté de rapprochement avec un pays en voie de devenir une puissance importante. Par la suite, en bonne partie en raison d'élections dans les deux pays, les relations ont perdu de l'intensité. En janvier 1979, le ministre des Finances d'alors, M. Chrétien, s'est rendu au Brésil à titre de président en exercice du conseil d'administration de la Banque Interaméricaine de Développement, et en janvier 1980, le ministre Mazankowski est allé au Brésil pour signer un accord de vente de blé qui pourrait atteindre \$700 millions. Entretemps, en mars 1979, le président du Sénat a représenté le gouvernement canadien lors de l'investiture du Président Figueiredo.

En parlant du Brésil, le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures M. MacGuigan a déclaré ce qui suit à l'occasion de son premier discours en mars 1980: "Le Canada espère développer des liens économiques, politiques et culturels beaucoup plus étroits avec ce pays vigoureux". À peine quelques mois plus tard, ces intentions commencent à se matérialiser. Mis à part l'élévation du niveau de nos consulats au Brésil, le ministre des Affaires étrangères de ce pays a visité le Canada les 29 et 30 septembre 1980. Le Premier ministre s'est rendu au

Brésil, en janvier 1981, pour discuter du dialogue Nord-Sud et nos relations bilatérales et M. MacGuigan a visité le Brésil, en mars 1982.

De nombreuses visites additionnelles s'effectuent entre des représentants de nos pays. Le président des élections a eu des entretiens avec des parlementaires brésiliens en mai 1980. Le président de la Chambre des Communes et une délégation des députés et sénateurs se sont rendus au Brésil en août 1980. Le gouverneur de l'État de São Paulo a visité le Canada en juin dernier à l'invitation de M. Lumley. M. Lumley lui-même a visité le Brésil en décembre 1981. Le ministre de l'Industrie M. Penna, le ministre de l'Agriculture M. Stabile, et le ministre de la planification M. Delfim Netto ont également été invités à venir au Canada.

Nos relations avec le Brésil sont avant tout d'ordre économique. Les investissements canadiens au Brésil, qui remontent loin dans le passé, se chiffrent maintenant à 1,2 milliards de dollars. Nos banques sont très actives dans ce pays, l'ensemble de leurs prêts totalisant près de cinq milliards de dollars. Sur le plan commercial, nos échanges ont dépassé l'an dernier un milliard de dollars. Nos produits traditionnels d'exportation sont le blé, le charbon, la potasse et le papier journal. Nos importations du Brésil se sont chiffrées à \$429 millions en 1981. Elles consistent principalement en produits agricoles et manufacturés. L'an dernier, le café a compté pour 16% de nos importations et les moteurs de véhicule pour 13%. Nous y avons

aussi acheté du jus d'orange congelé, des chaussures, des vêtements et des textiles. L'expérience de la S.E.E. au Brésil a été très bonne. Le Brésil attache beaucoup d'importance aux secteurs de l'énergie, des communications et des transports et la vente d'équipement canadien financé par la S.E.E. a reflété cette priorité.

L'ACDI a entrepris un programme d'aide bilatérale au Brésil dès 1968. À la suite de la visite du Premier ministre au Brésil en janvier 1981, le Canada a décidé de continuer son programme de coopération technologique avec le Brésil. Le budget du programme renouvelé sera de l'ordre des 5 millions par année. Le Brésil reçoit aussi une aide non gouvernementale et \$350 000 de fonds, administrés par la mission chaque année. Le CRDI finance des projets d'environ \$800 000 et le SECO (Service d'exécutifs canadiens outre-mer) y a envoyé quelque 200 volontaires, ce qui constitue son plus gros contingent dans un seul pays.

Au cours des dernières années, le Canada a procédé à de multiples consultations avec le Brésil sur des questions internationales comme le droit de la mer et le dialogue Nord-Sud.

Il existe un accord culturel avec le Brésil depuis 1944. Des contraintes financières nous obligent toutefois à maintenir nos activités culturelles avec ce pays à un niveau modeste. L'ambassade et les deux consulats généraux ont un service de distribution de films qui est

très actif; ils organisent périodiquement des expositions qui circulent dans le pays. L'Office national du film étudie avec un grand intérêt la possibilité de participer à un programme de coopération technique et de coproduction avec son pendant brésilien, Embrafilme. Un groupe de quatre journalistes brésiliens est venu au Canada récemment à l'invitation du ministère des Affaires extérieures. Nous offrons, finalement, deux bourses annuelles à des étudiants brésiliens.

Il existe une entente dans le domaine de la science et la technologie qui lie le Conseil de Recherches en Sciences Naturelles et en Génie à son équivalent brésilien. En plus, le Conseil de Recherches Médicales a indiqué sa volonté de signer un accord avec le Conseil National de la Recherche du Brésil pour faciliter les échanges scientifiques.

## BRÉSIL - GÉNÉRALITÉS

Le Brésil s'étend sur 8 511 965 km<sup>2</sup>, soit presque la moitié du continent sud-américain. Il est constitué par la fédération de vingt-deux États auxquels s'ajoutent trois territoires fédéraux et un district fédéral, celui de Brasilia, la capitale.

### Situation intérieure

Le Brésil est gouverné par des présidents militaires depuis 1964. L'actuel président, Jaoa Baptista Figueiredo, qui est entré en fonction le 15 mars 1979, a poursuivi une politique de libéralisation progressive. La censure des médias a pratiquement disparu; les pouvoirs exceptionnels qui permettaient au président de légiférer et de modifier la constitution par décret ont été abolis; le mouvement syndical est aujourd'hui plus actif et mieux organisé; enfin, des réformes de la loi électorale ont permis un regroupement plus représentatif des partis politiques. Des élections municipales, étatiques et législatives sont prévues pour le 15 novembre 1982.

L'économie du Brésil se classe aujourd'hui au dixième rang dans le monde, ayant connu ces dernières années l'un des taux de croissance les plus élevés. Le développement économique, fondé principalement sur une utilisation intensive de l'énergie, en particulier du pétrole importé, a fortement souffert du renchérissement des produits pétroliers. Cette dépendance à l'égard du pétrole, conjuguée à d'importants déficits budgétaires et à une forte expansion de la masse

monétaire à la fin des années 70, a abouti à une inflation annuelle explosive de 120%, en mars 1980. Afin de faire face à cette difficile situation économique, le gouvernement a adopté des politiques monétaires et fiscales très rigoureuses. Celles-ci ont permis de ramener le taux d'inflation annuelle entre 90 et 95% et d'inverser les déficits commerciaux des dernières années - avec ce résultat que le Brésil a connu en 1981 un excédent commercial de 1,2 milliards de \$EU, le plus important de son histoire.

#### Politique étrangère

Au cours des années 70, le Brésil s'est efforcé de mener une politique étrangère plus indépendante que par le passé. Bien qu'il soit de tendance pro-occidentale, le gouvernement brésilien évite de se mêler des rivalités entre les deux superpuissances. Ces dernières années, le Brésil s'est montré plus intéressé et plus réceptif à l'égard de l'Afrique et il s'est employé à améliorer ses relations avec ses voisins latino-américains.

Son attitude pacifique et le fait qu'il accorde la priorité au développement économique permettent au Brésil d'exercer une influence modératrice au niveau des relations internationales.



## BRÉSIL - FICHE DOCUMENTAIRE

### I. DONNÉES DE BASE - République fédérative du Brésil

Superficie (km<sup>2</sup>) - 8 512 000  
Population - 122 millions (1981)  
Taux de croissance annuelle - 2,4%  
Groupes ethniques - Portugais, Africains, Italiens, Allemande, Japonais  
et Amérindiens (2%)  
Religion - Catholique (religion nominale)  
Langue Officielle - Portugais  
Taux d'alphabétisation - 75%  
Espérance de vie - 63 ans (1979)  
Capitale - Brasilia, 1,4 million d'habitants (1981)

### II. GOUVERNEMENT

Type de gouvernement - République fédérale, régime parlementaire à  
exécutif fort

Gouvernement actuel - Président: Joa Baptista Figueiredo  
Ministre des Affaires étrangères:  
Ramiro Saraiva Guerreiro

|  | <u>Députés</u> | <u>Sénateurs</u> |
|--|----------------|------------------|
| <u>Parti au pouvoir</u>                      |                |                  |
| Parti social<br>démocratique (PDS)           | 225            | 37               |
| <u>Partis d'opposition</u>                   |                |                  |
| Mouvement démocratique<br>brésilien (MDB)    | 169            | 22               |
| Parti démocratique des<br>travailleurs (PDT) | 12             | 1                |
| Parti des travailleurs<br>(PT)               | 9              | 1                |
| Parti des travailleurs<br>brésiliens (PTB)   | <u>5</u>       | <u>-</u>         |
|  | 420            | 67               |

### III. ÉCONOMIE

PIB - 237 milliards \$EU (1980)  
PIB par habitant - 1,950 \$EU (1980)  
Croissance réelle du PIB - 2% (1981, chiffre provisoire)  
Taux d'inflation - 91,2% (pour la période de 12 mois se terminant en  
mai 1982)  
Taux de chômage - 7 à 8%; sous-emploi considérable  
Investissement - 13 milliards \$EU (décembre 1980) - sous-estimation  
Dette extérieure - 61 milliards \$EU (à la fin 1981)

Unité monétaire et cours du change - 1 cruzeiro = 0,7 cents CAN  
(mai 1981, en constante dévaluation)  
Réserve en devises étrangères - 6,89 milliards \$EU (mai 1982)

#### IV. COMMERCE EXTÉRIEUR

Exportations brésiliennes - \$23.29 milliards \$EU (1981)  
Importations brésiliennes - \$22.09 milliards \$EU (1981)  
Balance commerciale - 1,2 milliard \$EU (excédent de 1981)  
Principales exportations - café, profuits du soja, minerai de fer,  
cacao, sucre, automobiles  
Principaux clients - États-Unis, RFA, CEE, Japon (le Canada ne se classe  
pas parmi les dix premiers)  
Principaux importations - pétrole, chaudière et machine non électriques,  
produits chimiques organiques, céréales, fer,  
acier, métaux nonferreux  
Principaux fournisseurs - États-Unis, RFA, Japon, Pays-Bas, France (le  
Canada se classe septième).

#### V. COMMERCE AVEC LE CANADA

| (en millions de dollars)                     | 1978         | 1979         | 1980           | 1981           |
|--|--------------|--------------|----------------|----------------|
| Exportation au Canada                        | 248,3        | 313,1        | 347,1          | 429,1          |
| Importation du Canada                        | <u>415,3</u> | <u>418,6</u> | <u>893,3</u>   | <u>675,3</u>   |
| Total  | <u>663,6</u> | <u>731,7</u> | <u>1,230,4</u> | <u>1,104,4</u> |
| Balance commerciale<br>(en faveur du Canada) | +167,0       | +105,5       | +546,2         | +246,2         |

Principales exportations ver le Canada - café, moteurs d'automobiles,  
jus d'orange, bauxite, chaussures, cacao, acier, minerai de fer, ficelle  
de bottelage.

Principales importations du Canada - blé, potasse, papier journal,  
soufre, charbon, moterus d'aéronefs, cuivre, zinc, aluminium  
Crédits banques canadiennes/SEE-6 milliards \$CAN (estimation)

#### VI. AUTRES

|                                   | 1978/79 | 1979/80 | 1980/81 | <u>Programme<br/>jusqu'en 1985</u> |
|-----------------------------------|---------|---------|---------|------------------------------------|
| Total APD canadienne<br>à ce jour | \$2,37m | \$2,7m  | \$2,59  | (\$25 m)                           |

Type d'instruments - Subventions et prêts (\$3,7m)  
Fonds administrés par la mission (\$350 000)  
Fonds de contrepartie ONG (\$353 000)  
Coopération industrielle (\$90 000)

Principaux projets - 27 projets

Nombre de résidents canadiens au Brésil - 5 000 (1980, estimation)  
Nombre de visiteurs canadiens au Brésil - 12 000 (1980, estimation)  
Nombre de résidents brésiliens au Canada -  
Nombre de visiteurs brésiliens au Canada - 16 684 (1980)

Traités et accords officiels:

- 1941 - Accord commercial
- 1944 - Échange de notes visant la promotion des relations culturelles
- 1975 - Accord de coopération technique
- 1976 - Échange de notes portant création d'un Comité économique mixte
- 1977 - Mémoire d'accord portant création d'un Groupe de travail conjoint sur l'agriculture

Date d'établissement des relations diplomatiques - 30 septembre 1941

| <u>Effectif de l'ambassade du Canada<br/>et/ou des consulats généraux</u> | <u>Brasilia</u> | <u>Rio</u> | <u>Sao Paulo</u> |
|---|-----------------|------------|------------------|
| Employés canadiens  | 11              | 4          | 4                |
| Employés locaux   | 38              | 17         | 18               |

PRINCIPALES EXPORTATIONS CANADIENNES VERS LE BRÉSIL

Janvier - Décembre (en milliers de dollars canadiens)

|  | <u>1980</u>    | <u>1981</u>    |
|--|----------------|----------------|
| Blé  | 403,720        | 242,348        |
| Soufre, brut ou raffiné  | 58,865         | 81,160         |
| Papier Journal   | 54,792         | 59,168         |
| Charbon  | 38,131         | 55,822         |
| Chlorure de potassium, muriate de potassium  | 81,023         | 45,659         |
| Navires et bateaux N.D.A.  | --             | 28,739         |
| Moteurs et pièces d'aéronefs   | 32,117         | 25,999         |
| Mazout   | 38,939         | 25,211         |
| Aluminium  | 26,794         | 10,866         |
| Cuivre, profilés d'affinage  | 25,829         | 9,290          |
| Zinc en blocs, gueuses, et plaques   | 16,571         | 7,426          |
| Zinc (minerais et concentrés)  | --             | 6,415          |
| Perforatrices de cartes, tricuses et<br>tabulatrices et ordinateurs électroniques<br>et pièces | 6,032          | 3,923          |
| Déchets de plomb et alliages   | 386            | 3,473          |
| Morue  | 2,178          | 3,401          |
| Total principaux produits  | <u>784,377</u> | <u>608,900</u> |
| Total tous produits  | 893,225        | 678,003        |
| Principaux produits exprimés en % du total   | 87,9%          | 89,9%          |

PRINCIPALES EXPORTATIONS CANADIENNES VERS LE BRÉSIL

Janvier - Mars (en milliers de dollars canadiens)

|   | 1er trimestre |             |
|---|---------------|-------------|
|   | <u>1981</u>   | <u>1982</u> |
| Charbon   | 16,637        | 18,217      |
| Papier Journal  | 11,888        | 15,471      |
| Soufre, brut ou raffiné   | 19,099        | 12,877      |
| Blé   | 71,505        | 9,701       |
| Moteurs et pièces d'aéronefs  | 4,899         | 4,740       |
| Morue   | 1,897         | 1,950       |
| Cuivre, profilés d'affinage   | 3,796         | 1,566       |
| Composants d'équipement électronique  | 14            | 1,443       |
| Perforatrices de cartes, trieuses et<br>tabulatrucs et ordinateurs électroniques<br>et pièces | 645           | 1,115       |
| Chlorure de potassium, muriate de potassium   | 11,467        | 997         |
| Machines pour l'extraction de minerais<br>et pièces   | --            | 789         |
| Pièces de matériel roulant de chemin de<br>fer et de tramway                                  | --            | 668         |
| Pièces et tubes électroniques   | 270           | 546         |
|   | <hr/>         | <hr/>       |
| Total principaux produits   | 142,117       | 70,080      |
| Total tous produits   | 177,730       | 80,536      |
| Principaux produits exprimés en % du total  | 79,9%         | 87,0%       |

PRINCIPALES IMPORTATIONS CANADIENNES DU BRÉSIL

Janvier - Décembre (en milliers de dollars canadiens)

|  | <u>1980</u> | <u>1981</u> |
|--|-------------|-------------|
| Café                                       | 56,185      | 81,573      |
| Concentrés de jus d'orange                 | 39,909      | 61,733      |
| Bauxite                                    | 40,771      | 49,531      |
| Chaussures                                 | 21,570      | 36,362      |
| Acier                                      | 13,014      | 18,430      |
| Cacao et chocolat                          | 20,340      | 15,619      |
| Ficelle de bottelage                       | 11,123      | 13,812      |
| Ferro-alliages                             | 8,164       | 11,839      |
| Bois de construction                       | 9,509       | 10,636      |
| Ordinateurs d'électroniques et pièces      | --          | 8,966       |
| Minerai de fer                             | 7,417       | 7,675       |
| Étain en blocs, gueuses et barres          | 5,552       | 7,655       |
| Boeuf salé en conserve                     | 5,088       | 7,247       |
| Pneus pour voitures particulières          | 4,306       | 6,322       |
| Noix                                       | 4,791       | 6,182       |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
| Total principaux produits                  | 246,739     | 343,582     |
| Total tous produits                        | 347,772     | 530,805     |
| Principaux produits exprimés en % du total | 70.9%       | 79.8%       |

PRINCIPALES IMPORTATIONS CANADIENNES DU BRÉSIL

Janvier - Mars (en milliers de dollars canadiens)

|  | 1er trimestre |                |
|--|---------------|----------------|
|  | <u>1981</u>   | <u>1982</u>    |
| Ordinateurs électronique et pièces         | 188           | 30,328         |
| Jus d'orange                               | 9,942         | 22,448         |
| Café                                       | 20,547        | 20,478         |
| Chaussures                                 | 13,621        | 19,394         |
| Acier                                      | 131           | 8,066          |
| Cacao et chocolat                          | 6,695         | 4,442          |
| Tuyauterie                                 | 286           | 3,822          |
| Ficelle de bottelage                       | 797           | 3,749          |
| Hydroxyde de Sodium en solution            | --            | 3,442          |
| Étain en blocs, gueuses et barres          | 1,501         | 2,410          |
| Boeuf salé en conserve                     | 2,202         | 1,990          |
| Aéronefs civils et moteurs maximum         | --            | 1,771          |
| Ferrochrome                                | --            | 1,481          |
| Total principaux produits                  | <u>55,910</u> | <u>123,821</u> |
| Total tous produits                        | 80,317        | 149,899        |
| Principaux produits exprimés en % du total | 69.6%         | 82.6%          |

ÉCHANGES COMMERCIAUX CANADA - BRÉSIL: RÉSUMÉ STATISTIQUE

(en millions de dollars canadiens)

|   | <u>1969</u>  | <u>1972</u>  | <u>1975</u>   | <u>1976</u>   | <u>1977</u>   | <u>1978</u>   | <u>1979</u>   | <u>1980</u>   | <u>1981</u>   |
|---|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Exportation canadiennes<br>vers le Brésil | 50.20        | 86.23        | 194.47        | 324.40        | 275.60        | 415.80        | 418.60        | 893.30        | 675.30        |
| Importation canadiennes<br>du Brésil      | <u>42.10</u> | <u>61.70</u> | <u>170.21</u> | <u>162.60</u> | <u>214.00</u> | <u>248.30</u> | <u>313,10</u> | <u>347.10</u> | <u>429.10</u> |
| SOLDE                                     | <u>8.10</u>  | <u>24.53</u> | <u>24.26</u>  | <u>161.80</u> | <u>61.60</u>  | <u>167.50</u> | <u>105.50</u> | <u>546.20</u> | <u>246.20</u> |



EXPORTATIONS CANADIENNES VERS LE BRÉSIL RÉPARTIES PAR  
PRINCIPALES CATEGORIES

|   | <u>1973</u>   |          | <u>1980</u>   |          |
|---|---------------|----------|---------------|----------|
|   | <u>\$,000</u> | <u>%</u> | <u>\$,000</u> | <u>%</u> |
| Animaux vivants                           | 213           | 0.2      | 1,739         | 0.2      |
| Aliments, boissons<br>nutritives et tabac | 40,163        | 35.8     | 409,573       | 45.8     |
| Matières brutes,<br>non comestibles       | 7,633         | 6.8      | 103,361       | 11.6     |
| Demi-produits, non<br>comestibles         | 43,279        | 38.5     | 274,985       | 30.8     |
| Produits finaux,<br>non comestibles       | 20,883        | 18.6     | 98,747        | 11.1     |
| Transactions commerciales<br>spéciales    | 100           | 0.1      | 4,821         | 0.5      |
| TOTAL                                     | 112,271       | 100.0    | 893,225       | 100.0    |

IMPORTATIONS CANADIENNES DU BRÉSIL RÉPARTIES PAR  
PRINCIPALES CATEGORIES

|   | <u>1973</u>   |          | <u>1980</u>   |          |
|---|---------------|----------|---------------|----------|
|   | <u>\$,000</u> | <u>%</u> | <u>\$,000</u> | <u>%</u> |
| Animaux vivants                           | 5             | -        | 1             | -        |
| Aliments, boissons<br>nutritives et tabac | 38,619        | 44.3     | 131,407       | 37.8     |
| Matières brutes,<br>non comestibles       | 13,404        | 15.4     | 54,074        | 15.6     |
| Demi-produits, non<br>comestibles         | 21,818        | 25.1     | 67,540        | 19.4     |
| Produits finaux,<br>non comestibles       | 12,998        | 14.9     | 93,620        | 26.9     |
| Transactions commerciales<br>spéciales    | 229           | 0.3      | 1,130         | 0.3      |
| TOTAL                                     | 87,073        | 100.0    | 347,772       | 100.0    |

LOVELL - FORM 606-B  
PROCÉDÉ *Plasflex*® PROCESS  
MONTREAL, QUÉBEC



# Biographies

---

(August 1980)

## THE RIGHT HONOURABLE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU

Prime Minister of Canada

Pierre Trudeau was born in Montreal in October 1919. He graduated in 1940 from Jean-de-Brébeuf College in Montreal with a bachelor of arts (honours) degree. Having graduated with honours in law from the University of Montreal, he was called to the Bar of the province of Quebec in 1943. He received a master of arts degree in political economy from Harvard University in 1945 and did postgraduate work in law, economics and political science at l'Ecole des sciences politiques in Paris and the London School of Economics.

Mr. Trudeau was subsequently employed with the Privy Council in Ottawa, and then practised law, specializing in labour law and civil liberties in the province of Quebec. In 1961 he was appointed associate professor of law at the University of Montreal, where he taught constitutional law and civil liberties, and carried out research as a member of the staff of the Institut de recherches en droit public.

Mr. Trudeau was elected to the House of Commons in 1965. He was appointed Parliamentary Secretary to Prime Minister Lester B. Pearson in January 1966. In 1967 Mr. Trudeau was appointed Minister of Justice and Attorney General of Canada. In April 1968, after having been chosen as Leader of the Liberal Party, he became Prime Minister of Canada. He was re-elected in the general elections of 1972 and 1974. Following the May 1979 election, he became Leader of the Opposition. He was re-appointed Prime Minister after the general election of February 1980.

Mr. Trudeau was a delegate to the France-Canada Interparliamentary Association meetings in Paris in April 1966. In February 1967, Mr. Trudeau undertook a tour of French-speaking African states on behalf of the Prime Minister and the Secretary of State for External Affairs to determine the role Canada should play in the formation of an association of French-speaking states. He played an important role at the 1971 Commonwealth heads of government meeting in Singapore and was host to the heads of government in Ottawa in 1973.

Mr. Trudeau has written extensively on reform in politics and the theory and practice of federalism. His articles, essays and manifestos have appeared in several Canadian and foreign publications. He is the author of *La Grève de L'amiante* and of *Le Fédéralisme et la Société canadienne française*. He was a founder of the reform review *Cité Libre*.

Mr. Trudeau married the former Margaret Sinclair in 1971. They have three sons.

---

Canada Canada

# Biographies

---

(August 1980)

## **THE HONOURABLE MARK MACGUIGAN**

**Secretary of State for External Affairs**

Mark MacGuigan, P.C., M.P., B.A., M.A., Ph.D., LL.M., J.S.D., LL.D., was born February 17, 1931 in Charlottetown, Prince Edward Island. He is the son of the Hon. Mark R. MacGuigan, Prince Edward Island Minister of Education and Public Health (1935-43), Attorney-General (1943-44) and Judge, Supreme Court of Prince Edward Island (1944-67) and Agnes V. Trainor, both Canadians of Irish descent.

Dr. MacGuigan was educated at Queen Square School; Prince of Wales (Junior) College; St. Dunstan's University, Charlottetown (B.A. Summa Cum Laude); University of Toronto (M.A., Ph.D.); Osgoode Hall Law School, 1954-58, studied international law with Professor R. St.J. Macdonald; Columbia University, 1958-60 (LL.M., J.S.D.), studied international law with Professors Wolfgang Friedmann, Richard Gardner and Philip Jessup; Hon. LL.D., University of Prince Edward Island, 1971.

As a law professor, he was dean, Faculty of Law, University of Windsor 1967-68; professor of law and taught international organization, Osgoode Hall Law School, 1966-67; associate professor of law 1963-66, assistant professor of law, University of Toronto 1960-63 and taught international law 1960-61.

Member Special Ministerial Committee on Hate Propaganda 1965. Adviser to Special Federal Counsel on Constitution 1967-68. Member: Canadian Bar Association, Essex County Law Association, Law Society of Upper Canada, John Howard Society, United Nations Association, World Federalists Association. Founding director, Canadian Civil Liberties Association 1964; chairman 1966-67. Chairman, Canadian Parliamentary Association of World Federalists 1976-79. Chairman, Parliamentarians for World Order 1979-80.

First elected to House of Commons for Windsor-Walkerville (Ontario), general election 1968. Re-elected in general elections of 1972, 1974, 1979 and 1980. Opposition critic of the Solicitor General 1979-80. Parliamentary Secretary to the Minister of Labour 1974-75 and to the Minister of Manpower and Immigration 1972-74. Chairman of the Standing Committee on Justice and Legal Affairs (1975-79). Joint Chairman of the Special Joint House of Commons and Senate Committee on the Constitution of Canada in 1970-72 and in 1978. Chairman of the Sub-Committee on the Penitentiary System in Canada (1976-77). Chairman of House of Commons Special Committee on Statutory Instruments (1968-69).

Parliamentary Observer, United Nations General Assembly (UNGA) 1979; participant, Selsdon Conference on Parliamentary Democracy 1979; delegate, Canada-United States Inter-Parliamentary Conference, Calgary 1979; delegate, Commonwealth Parliamentary Association Conference, Toronto 1979; Parliamentary Observer,

---

UNGA Tenth Special Session on Disarmament 1978; delegate, Canada-United States Inter-Parliamentary Conference, New Orleans 1978; delegate, International Parliamentary Union Conference, Bonn 1978; Parliamentary Observer, UNGA 1977; member, House of Commons Standing Committee on Management and Members' Services study tours to Washington and London 1977; delegate, World Federalist Conference, Paris 1977; Parliamentary Observer, UNGA 1976; participant, Atlantic Conference, Sea Island, Georgia 1976; delegate, International Labour Conference, Geneva (as Parliamentary Secretary to the Minister of Labour) 1975; official visits to Japan, Hong Kong, Australia, Singapore, India, Pakistan, Lebanon, and Portugal (as Parliamentary Secretary to the Minister of Manpower and Immigration) 1973; delegate, World Federalist Conference, Brussels 1972; delegate, Commonwealth Parliamentary Association Seminar, Westminster 1972; delegate, World Federalist Conference, Oslo 1971; Parliamentary Observer, UNGA 1969; delegate, World University Service Summer Seminar, France 1950.

Dr. MacGuigan and Maryellen Symons were married June 17, 1961. They have three children.

---



RIDEAU HALL  
OTTAWA  
K1A 0A1

GOVERNMENT HOUSE

RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

BIOGRAPHICAL SKETCH

OF

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL OF CANADA

SCHREYER, The Right Honourable Edward Richard, C.C., C.M.M., C.D.

Governor General and Commander-in-Chief of Canada since 22nd January 1979.

Chancellor and Principal Companion of the Order of Canada.

Chancellor and Commander of the Order of Military Merit.

Edward Richard Schreyer was born at Beauséjour, Manitoba, on 21 December 1935. He is the son of John and Elizabeth Schreyer who were members of pioneer farm families in the region. After elementary and secondary schooling at Beauséjour, he studied at United College, St. John's College and the University of Manitoba, receiving degrees in Arts and Education including Master of Arts (international relations and economics). While at university he served for two years (1954-6) as a second lieutenant in the Royal Canadian Armoured Corps.

Mr. Schreyer was first elected to the Manitoba Legislative Assembly in the general election of 1958, at the age of twenty-two, and was returned in the general elections of 1959 and 1962. From 1962 to 1965 he was Professor of International Relations at St. Paul's College, University of Manitoba.

In the federal general election of 1965 he entered the House of Commons as Member of Parliament for Springfield, Manitoba. Following redistribution of electoral boundaries, he was re-elected in the general election of 1968 as M.P. for Selkirk, Manitoba.

On 8 June 1969 he was chosen Leader of the New Democratic Party in Manitoba. In the provincial general election of 25 June he was returned as Member of the Legislative Assembly for Rossmore and became Premier of Manitoba.

- C.C. - Companion of the Order of Canada
- C.M.M. - Commander of the Order of Military Merit
- C.D. - Canadian Forces Decoration

Biographical Sketch of  
His Excellency the Governor General of Canada (cont'd.)

Throughout his tenure as Premier of Manitoba, Mr. Schreyer held the portfolio of Minister of Dominion-Provincial Relations. He also served as Minister of Finance from 1972 to 1976 and as Minister responsible for Manitoba Hydro from 1971 to 1977.

In 1975 he was given the Governor General Vanier Award as an Outstanding Young Canadian of that year. He has been a member of the Commonwealth Parliamentary Association and the Interparliamentary Union.

(1981)



# Biographies

---

(septembre 1980)

## LE TRÈS HONORABLE PIERRE-ELLIOTT TRUDEAU

Premier ministre du Canada

Né à Montréal en 1919, M. Trudeau obtient en 1940 un baccalauréat ès arts du Collège Jean-de-Brébeuf, à Montréal. Diplômé en droit de l'Université de Montréal, il est reçu au Barreau du Québec en 1943. Après avoir obtenu une maîtrise en économie politique à l'Université Harvard, il a fait ses études supérieures en droit, en économie et en sciences politiques à l'École des sciences politiques de Paris et à la London School of Economics.

Ses études terminées, il est fonctionnaire au Bureau du Conseil privé à Ottawa, après quoi il exerce le droit au Québec, surtout dans les domaines du droit ouvrier et des libertés civiles. En 1961, il est nommé professeur adjoint à la Faculté de droit de l'Université de Montréal, où il enseigne le droit constitutionnel et les droits de l'homme. Il entreprend aussi divers travaux de recherche à l'Institut de recherches en droit public de cette université.

M. Trudeau est élu à la Chambre des communes en 1965. Il est nommé secrétaire parlementaire du Premier ministre Lester B. Pearson en janvier 1966. En avril 1967, il devient ministre de la Justice et Procureur général du Canada. En avril 1968, après avoir été élu chef du Parti libéral, il devient Premier ministre du Canada. Il est réélu à l'élection générale d'octobre 1972 et à celle de juillet 1974. En mai 1979, il devient chef de l'Opposition, et après l'élection générale de février 1980, il redevient Premier ministre.

Au mois d'avril 1966, M. Trudeau fait partie de la délégation canadienne aux réunions de l'Association interparlementaire France-Canada tenues à Paris. En février 1967, il entreprend une tournée des États francophones d'Afrique, au nom du Premier ministre et du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, afin de déterminer comment le Canada pourrait participer à la formation d'une association des pays de langue française. M. Trudeau a joué un rôle capital à la Conférence des chefs de gouvernement du Commonwealth, tenue à Singapour en janvier 1971. Il a reçu cette même conférence à Ottawa en août 1973.

M. Trudeau a écrit abondamment sur le thème de la réforme des institutions politiques et sur la théorie et la pratique du fédéralisme. Ses articles, essais et manifestes ont paru dans plusieurs revues et journaux du Canada et de l'étranger. Il est l'auteur de *La grève de l'amiante* et d'un livre intitulé *Le fédéralisme et la société canadienne française*. Il a été l'un des fondateurs de la revue réformatrice *Cité Libre*.

M. Trudeau a épousé Margaret Sinclair en 1971. Ils ont trois fils.

---



# Biographies

---

(Avril 1980)

## L'HONORABLE MARK MACGUIGAN

Secrétaire d'État aux Affaires extérieures

Monsieur Mark MacGuigan, C.P., député, (baccalauréat ès arts, maîtrise ès arts, doctorat en philosophie, maîtrise en droit, J.S.D., et doctorat en droit), est né le 17 février 1931 à Charlottetown, Ile-du-Prince-Édouard. Il est le fils de l'honorable Mark R. MacGuigan, qui fut ministre de l'Éducation et de la Santé publique de l'Île-du-Prince-Édouard (1935-1943), Procureur général (1943-1944) et juge à la Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard (1944-1967), et d'Agnès V. Trainor, tous deux Canadiens de souche irlandaise.

Monsieur MacGuigan a étudié aux endroits suivants: Queen Square School; Prince of Wales (Junior) College; St. Dunstan's University, Charlottetown (baccalauréat ès arts avec très grande distinction); University of Toronto (maîtrise ès arts et doctorat); Osgoode Hall Law School (1954-1958), étude du droit international avec le professeur R. St.J. Macdonald; Columbia University (1958-1960), étude du droit international avec les professeurs Wolfgang Friedmann, Richard Gardner et Philip Jessup (maîtrise en droit et J.S.D.). L'Université de l'Île-du-Prince-Édouard lui a décerné un doctorat honorifique en droit en 1971.

Professeur de droit. Doyen de la Faculté de droit, University of Windsor (1967-1968); donne un cours sur les organisations internationales, Osgoode Hall Law School (1966-1967); professeur agrégé de droit (1963-1966); professeur adjoint de droit, University of Toronto (1960-1963); professeur de droit international, University of Toronto (1960-1961).

Membre du Comité spécial sur la propagande haineuse (1965). Conseiller auprès du Conseiller spécial fédéral en matière constitutionnelle (1967-1968). Membre de l'Association du Barreau canadien, de la Essex County Law Association, de la Law Society of Upper Canada, de la John Howard Society, de l'Association canadienne pour les Nations Unies, du Mouvement universel pour un fédéralisme mondial. Directeur-fondateur de l'Association canadienne pour les libertés civiles (1964), dont il a été président de 1966 à 1967. Président de l'Association parlementaire pour un fédéralisme mondial (1976-1979). Président de l'Association internationale des parlementaires pour un ordre mondial (1979-1980).

Monsieur MacGuigan a été élu pour la première fois à la Chambre des communes, pour représenter la circonscription de Windsor-Walkerville (Ontario), lors des élections générales de 1968. Il a par la suite été réélu aux élections de 1972, 1974, 1979 et 1980. En 1979-1980, il a été critique de l'Opposition pour les questions touchant le ministère du Solliciteur général.

Il a été secrétaire parlementaire du ministre du Travail de 1974 à 1975 et du ministre

---

---

de la Main d'oeuvre et de l'Immigration de 1972 à 1974; président du Comité permanent de la justice et des questions juridiques (1975-1979); coprésident du Comité mixte de la constitution du Canada (Sénat et Chambre des Communes) 1978; président du Sous-comité du système pénitentiaire du Canada (1976-1977); coprésident du Comité mixte spécial de la constitution du Canada (1970-1972); président du comité spécial des textes réglementaires de la Chambre des Communes (1968-1969).

Observateur parlementaire à l'Assemblée générale des Nations Unies (AGNU), 1979; participant à la Conférence de Selsdon sur la démocratie parlementaire, 1979; délégué à la Conférence interparlementaire Canada-États-Unis, Calgary, 1979; délégué à la Conférence de l'Association parlementaire du Commonwealth, Toronto, 1979; observateur parlementaire à la dixième session extraordinaire de l'AGNU sur le désarmement, 1978; délégué à la Conférence interparlementaire Canada-États-Unis, Nouvelle-Orléans, 1978; délégué à la Conférence internationale de l'Union interparlementaire, Bonn, 1978; observateur parlementaire à l'AGNU, 1977; membre du Comité permanent de la gestion et des services aux députés de la Chambre des communes, tournées d'études à Washington et Londres, 1977; délégué à la Conférence du Mouvement universel pour un fédéralisme mondial, Paris, 1977; observateur parlementaire à l'AGNU, 1976; participant à la Conférence atlantique, Sea Island, Georgie, 1976; délégué à la Conférence internationale du travail, Genève (en qualité de secrétaire parlementaire du ministre du Travail), 1975; visites officielles au Japon, à Hong Kong, en Australie, à Singapour, en Inde, au Pakistan, au Liban et au Portugal (en qualité de secrétaire parlementaire du ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration), 1973; délégué à la Conférence du Mouvement universel pour un fédéralisme mondial, Bruxelles, 1972; délégué au Colloque de l'Association parlementaire du Commonwealth, Westminster, 1972; délégué à la Conférence du Mouvement universel pour un fédéralisme mondial, Oslo, 1971; observateur parlementaire à l'AGNU, 1969; délégué au Colloque d'été du Service d'entraide universitaire, France, 1950.

Monsieur MacGuigan a épousé Maryellen Symons le 17 juin 1961. Ils ont trois enfants, Ellen Frances, Mark R. et Thomas James. Mme MacGuigan a un baccalauréat ès arts de Columbia University (Barnard College) (avec distinction) 1971; maîtrise ès arts, University of Toronto, 1963; doctorat en philosophie, Université d'Ottawa, 1975; professeur agrégé de philosophie en visite à Mercy College, Detroit.

---



RIDEAU HALL  
OTTAWA  
K1A 0A1

GOVERNMENT HOUSE

RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

NOTICE BIOGRAPHIQUE

DE

SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL DU CANADA

Le très honorable Edward Richard SCHREYER, C.C., C.M.M., C.D.

Gouverneur général et Commandant en chef du Canada depuis le 22 janvier 1979.

Chancelier et Compagnon principal de l'Ordre du Canada

Chancelier et Commandeur de l'Ordre du Mérite militaire

Edward Richard Schreyer est né à Beauséjour (Manitoba) le 21 décembre 1935. Il est le fils de John et d'Elizabeth Schreyer, tous deux issus de familles de pionniers de la région. Il fait ses études primaires et secondaires à Beauséjour, après quoi il fréquente le United College et le St. John's College. Diplômé de l'Université du Manitoba en arts et en éducation, il obtient en outre une maîtrise ès arts (relations internationales et économie). Durant ses années d'université, il sert pendant deux ans (de 1954 à 1956) à titre de second lieutenant dans le Corps blindé royal canadien.

M. Schreyer a 22 ans lorsqu'il est élu à l'Assemblée législative du Manitoba, lors des élections générales provinciales de 1958. Il est ensuite réélu en 1959 et en 1962. De 1962 à 1965, il est professeur de relations internationales au St. Paul's College de l'Université du Manitoba.

Au cours des élections de 1965, il est élu député de Springfield, Manitoba, à la Chambre des communes. Suivant le découpage des circonscriptions électorales, il est réélu en 1968 dans la circonscription de Selkirk, Manitoba.

Le 8 juin 1969, il est nommé chef du Nouveau parti démocratique du Manitoba. A la suite des élections générales provinciales du 25 juin 1969, il est réélu à l'Assemblée législative à titre de représentant de Rossmere et il devient premier ministre du Manitoba.

C.C. - Compagnon de l'Ordre du Canada

C.M.M. - Commandeur de l'Ordre du Mérite militaire

C.D. - Décorations des Forces canadiennes

Notice biographique de Son Excellence le Gouverneur général  
du Canada (suite)

Durant son mandat de premier ministre du Manitoba, M. Schreyer se charge du portefeuille des Relations fédérales-provinciales. De 1972 à 1976, il est ministre des Finances, et de 1971 à 1977, il est ministre responsable pour l'Hydro-Manitoba.

En 1975, il est élu Jeune Canadien de l'année et reçoit à ce titre le prix du Gouverneur général Vanier. M. Schreyer a également été membre de l'Association parlementaire du Commonwealth et de l'Union interparlementaire.

(1981)

DOCS

CA1 EA511 82V30 EXF

Visit to Canada of His Excellency  
Joao Baptista Figuiereado, President  
of the Federative Republic of  
Brazil : July 18 to 22,  
43253827

LIBRARY E / BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20024051 6



External Affairs  
Canada

Affaires extérieures  
Canada